

# FOAIA POPORULUI

## PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani,  
Pe o jumătate de an . . . . . 2 cor. 20 bani.  
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

## Foale politică

Apare în fiecare Duminică.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”  
Redactor resp.: Nicolae Bratu.

## INSERATE:

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI  
(Strada Măcelarilor Nr. 12).  
Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-ora  
12 bani, a treia-ora 10 bani.

## Ultimele știri și telegrame

sosite până **Marți la amezai 3 Noemvrie n.**

### Luptele în Galiția.

**Budapesta, 30 Octomvrie.** Dela biroul de presă al prim-ministrului s'a trimis următorul comunicat oficial primit din cartierul general: Pe câmpul de luptă nord-estic n'au avut loc eri lupte mai mari. In zilele ultime am respins cu succes în repetite rânduri încercările Rușilor de-a înainta în regiunea Turcă. — Generalul *Höfer*, locțiitorul șefului statului major.

### Grecii ocupă Epirul.

**Budapesta, 30 Octomvrie.** Biroul telegrafic ungar comunică următoarea telegramă primită din Atena: Intrarea trupelor grecești în Epir s'a făcut în ordine. Poporația este însuflețită. Se pare, că nici una din Peterile mari nu s'a împotrivit intrării trupelor grecești în Epir.

### Luptele Germanilor cu Francezii.

**Berlin, 30 Octomvrie.** Din marele cartier general german se comunică cu data de 29 Octomvrie următoarele: Spre sud de Nieuport ofensiva noastră câștigă cu încetul teren.

Spre vest dela Lille trupele noastre înaintează cu succes. Am pus mâna pe mai multe poziții întărite de-ale dușmanului. Am făcut prizonieri 16 ofițeri englezi și mai mult de 300 de soldați cuprinzând și 4 tunuri.

Contra-atacurile engleze și franceze le-am respins pretutindeni.

A trebuit să îndreptăm tunurile asupra bateriilor așezate în fața catedralei din Rheims, în turnul căreia am observat posturi de recunoaștere de-ale dușmanului.

In pădurea dela Argones am scos pe dușman din mai multe redate cuprinzându-le câteva mitralieze.

Spre sud dela Verdun am respins un atac francez vehement. Cu ocazia

contra atacului trupele noastre au pătruns până la întăriturile principale ale inamicului ocupându-le. Francezii au suferit pierderi însemnate.

Pe câmpul de operații dela nord-ost trupele noastre înaintează în continuu. In ultimele trei săptămâni am făcut aici prizonieri 13,500 de roși și am cuprins 30 de tunuri precum și 39 de mitralieze.

Pe câmpul de războiu dela sud-ost relațiile nu s'au schimbat încă de eri.

### Luptele în Polonia și Galiția.

**Budapesta, 31 Octomvrie.** Biroul de presă al prim-ministrului comunică: In Polonia rusească trupele au continuat să stea și eri în repăus.

Pe cursul inferior al râului San am respins după lupte vehemente un atac al unor puternice forțe inamice, cari încercaseră să treacă râul spre sud dela Nisko.

Lă Stary-Sambor artileria noastră a aruncat în aier un magazin de arme și muniții de-ale dușmanului. După lupte înverșunate am respins toate atacurile inamicului de pe înălțimile din nordul acestei localități.

Spre nord dela Trka am ocupat mai multe poziții importante de-ale dușmanului, pe cari acesta a fost nevoit să le părăsească scăpând dinsintea trupelor noastre. Glotașii noștri au făcut mulți prizonieri.

După datele statistice oficiale până la 28 Octomvrie c. se află pe teritorul Monarhiei 649 de ofițeri și 73,119 de soldați roși prizonieri.

In aceste date însă n'au fost luați în socoteală încă mulți prizonieri făcuți în timpul din urmă.

### Luptele din Franța.

**Berlin, 31 Octomvrie.** Din marele cartier general german se anunță: Spre sud dela Nieuport și spre est dela

Ypres atacurile noastre continuă cu succes. Am cuprins opt mitralieze și am făcut prizonieri 200 de englezi. In pădurea dela Argones trupele noastre au ocupat mai multe puncte de răzăm. Francezii ne-au atacat spre nord-vest dela Verdun, dar fără succes. Dealtminterilea atât pe câmpul de operații dela vest, cât și cel dela est situația a rămas neschimbată.

### Noua grupare a armatelor aliate în Polonia.

**Budapesta, 31 Octomvrie.** Biroul de corespondență trimite următoarea telegramă primită din Viena:

Comentând comunicatele german și austriac, cari anunță o nouă grupare a armatelor aliate în Polonia rusă, ziarele vieneze amintesc de declarațiunea comandantului de armată Boroevici, care a spus: Față de Rusia situațiunea se esplică printr'un simplu exemplu aritmetic, că față de superioritatea numerică a populațiunii Rusiei, ne-am luptat la început în proporția de unul la trei; acum e de 1 la 2; va veni vremea ca proporția să fie de 1 la 1 și atunci vom ajunge victoria definitivă (hotăritoare). Până atunci, va trebui ca forțele noastre aliate să oprească pe loc și să slăbească pe cele superioare ruse.

«Reichspost» adaugă: In sensul acestui scop, s'au ivit noi condițiuni strategice, în cari se pare că e de trebuință a se încunjura o ultimă luptă decisivă (hotăritoare), și a se relua mai târziu lupta suspendată (nesfârșită), când condițiunile vor fi mai favorabile. Armatele aliate s'au și văzut nevoite a lua o astfel de hotărâre, văzând că se apropie de Varșovia, Novogeorgiewsk și Ivangerod forțe superioare rusești. Mișcările actuale pe teatru războiului dela Nord-Est (în Polonia) nu au un alt caracter, cum a fost de exemplu concentrarea așa de nimerită și încoronată de succes a armatelor germane în Franța.

## Luptele în Galiția și Polonia rusească.

**Budapesta, 1 Noemvrie.** Dela biroul de presă al prim-ministrului se comunică următoarele: Spre nord dela Kutu în apropierea Bucovinei ne-a succes să învingem o întreagă coloană inamică, în care operau combatanți din toate armele. Trupele noastre își mențin pozițiile ocupate în Galiția de mijloc, precum și la nord dela Turca, apoi la Stary-Sambor, Przemysl și cursul inferior al râului San.

În regiunea Nisko am respins mai multe atacuri inamice, aici precum și la Skole și Stary-Sambor am făcut mai multe sute de prizonieri.

În Polonia rusească operațiile au decurs fără ciocniri mai însemnate. — General *Höfer*, locțiitorul șefului de stat major.

**Budapesta, 2 Noemvrie.** În Polonia rusească încep a se desfășura lupte noi; am respins mai multe atacuri inamice îndreptate în contra pozițiilor noastre și am împrăștiat mai multe detașamente de trupe rusești.

Luptele îndârjite din zilele trecute, cari s'au desfășurat spre nord-ost dela Turca și spre sud dela Stary-Sambor s'au sfârșit cu victoria deplină a trupelor noastre. Am scos din pozițiile lor întărite trupe de dușmane constătoare din două divizii și o brigadă de vânători.

Cernăuții sunt în posesiunea trupelor noastre. Focul artileriei rusești îndreptat mai ales contra catedralei gr.-orientale nu a pricinuit pagube mai însemnate. — Generalul *Höfer*, locțiitorul șefului de stat major.

## Luptele în Serbia.

**Budapesta, 2 Nov.** Trupelor noastre, cari pătrunseseră până la Macva dând de întărituri puternice apărute de rețele de sârmă, le-a succes mai deunăzi după lupte grele și înverșunate ca să facă o spărtură prin aceste întărituri în dreptul localității Ravnje. Azi am avut noi succese cu toată rezistența disperată, pe care ne-o opun Sârbii. Deși ținutul e mocrlos și greu de umblat, totuși trupelor noastre, cari au trecut

Sava și Drina, le-a succes să înainteze în fronturi largi ocupând localitățile Crnabara, Banovopolje, Radenkovic, Glusci și Tabanovic. — General *Pottorek*.

## Luptele Germanilor cu Francezii și Rușii.

**Budapesta, 1 Noemvrie.** Din marele cartier general german se comunică cu ziua de 31 Octomvrie următoarele: Armata noastră din Belgia a ocupat ieri (Vineri) localitățile Ramskappela și Bixschole. Deasemenea progresează și atacul nostru contra Jpres-ului. Am luat cu asalt localitățile Sanchordes, Holvedbh și Vambeck.

În spre sud încă am câștigat teren. Am atacat Saissonul și din partea dinspre răsărit și în decursul zilei am scos pe dușman din mai multe întărituri însemnate din nordul localității Vailly. După amezăi am luat Vailly cu asalt respingându-l pe dușman la râul Aisne și cauzându-i mari pierderi. Am făcut prizonieri o mie de soldați dușmani și am capturat 2 mitralieze.

În pădurea Argones, spre vest dela Verdun și spre nord dela Toul am parat atacurile repețite ale dușmanului, care s'a retras cu pierderi însemnate.

Pe câmpul dela nord-ost încă nu s'a ajuns la un rezultat definitiv. Spre vest dela Varșovia Rușii urmăresc cu încetul trupele noastre, cari se formează din nou.

**Berlin, 2 Noemvrie.** Esundările (ieșirile apei) provocate de dărîmarea digurilor din dreptul localității Nieuport, diguri așezate de-alungul canalurilor Ipres și Yser îngreuiază mult operațiile noastre. La Ypres trupele noastre înaintează cu succes; am făcut cel puțin 600 de prizonieri și am luat câteva tunuri engleze. Deasemenea înaintează mereu și trupele noastre, cari operează spre vest dela Lille. Numărul soldaților dușmani făcuți prizonieri la Vailly se ridică la 1500. În regiunea orașelor Verdun și Lille decurg numai lupte mai mici.

În nord-ost (Polonia rusească) nu s'a decis încă nici până acum soarta luptelor cu Rușii.

## Luptele contra Rusiei.

**Budapesta, 3 Noemvrie.** Dela Biroul prim-ministrului se comunică oficios: Lupta în Polonia rusească e în curgere. În lupta de lângă San, îndeosebi la Raswadow, Rușii au avut pierderi mari; armata noastră a făcut aici 400 prizonieri și au cuprins 3 mașini de pușcat.

Spre sud dela Stary-Sambor un detașament de-al nostru a făcut de asemenea 400 prizonieri. În acest ținut și spre nord-ost dela Turca ofensiva noastră înaintează mereu. — Generalul *Höfer*, locțiitorul șefului de stat major.

## Înaintarea ofensivei noastre în Serbia.

**Budapesta, 3 Noemvrie.** Oficios se comunică: Ofensiva noastră peste Macva înaintează cu succes. Dușmanul, pe care l-am alungat din pozițiile lui întărite, mai opune (face) numai puțină rezistență (împotrivire). Singur în ținutul nordic dela Sabac am fost silți a lua cu asalt pozițiile întărite cu șanțuri ale dușmanului. Localitatea Sabac a fost ieri noapte înată de noi cu asalt. Detașamentele noastre, cari au înaintat peste Macva, au trecut calea ferată Sabac — Liesnica. Cavaleria noastră urmărește pe dușman și a făcut deja și prizonieri. — Generalul *Pottorek*.

## Luptele Germanilor.

**Berlin, 3 Noemvrie.** Din marele cartier general german se comunică: Atacul nostru către Ypern câștigă teren. Messines e în mâinile noastre. Contra aripei noastre drepte luptă și Indieni; acestia, după cât s'a putut constata până acum, nu luptă în grupuri deosebit aranjate, ci au fost împărțiți pe întreg frontul armatei engleze.

În luptele ce se dau în pădurile Argonne înaintăm mereu, dușmanul a suferit pierderi mari.

În ost e situația neschimbată. O încercare a dușmanului, ca să desbine armata noastră, a fost respinsă înapoi în apropiere de Szittkehmen.

# Inceperea războiului între Ruși și Turci

Sâmbătă am primit mai multe știri, prin cari se anunță începerea luptelor între Turcia și Rusia pe Marea Neagră. Primele ciocniri au avut loc Mercuri și Joi (în 28 și 29 Oct.), dar fără ca mai înainte să se fi întâmplat din vr'o parte trimiterea ultimatumului sau declararea războiului. Aceasta nu s'a făcut nici până azi, Marți, fiindcă nu s'au dat astfel de știri, decât aceea, că ministrii țărilor din Tripla Înțelegere părăsesc Constantinopolul, ceea ce tot cam acolo ar avea să ducă.

Un eventual războiu între Turcia și Rusia, se poate foarte ușor să atragă cu sine în foc și pe celelalte state din Balcani. Până de prezent statele balcanice n'au făcut însă declarații mai lămurite. Bagseamă, fiindcă nici între Turcia și Rusia nu s'a declarat războiul în toată forma. Intre astfel de împrejurări, trebuie să credem, că atât unii, cât și alții, se răzgândesc mereu asupra la ceea ce fac

Deocamdată scoatem la iveală următoarele fapte întâmplate: Ciocniri războinice au avut loc pe Marea Neagră, între Turci și Ruși, încă în 28 și 29 Octomvrie, dar despre altele noi nu s'a mai vestit; vapoarele turcești, după cum se știe, sunt conduse de marinari germani. — Bulgaria a declarat, că vrea să rămână tot neutrală, dar zice, că dacă interesele ei nu vor fi periclitate. Știrea, că Rusia ar fi trimis ultimatumul Bulgariei, ca să se declare cu cine ține, nu s'a lămurit oficial. — Grecia a ocupat Epirul (partea Albaniei de către Grecia), iar Italia a ocupat Valona (oraș din Albania, lângă mare), din ceea ce se deduce, că Grecia cu Italia au oare cari înțelegeri la elaltă. — Intre România și Italia se poartă noi consfătuiri cu privire la ținuta lor, dacă se va declara războiul între Turcia și Rusia. Declarațiuni mai însemnate n'au făcut însă, nici România, nici Italia.

În cele următoare lăsăm să urmeze știrile și telegramele, sosite dela apariția foii noastre din urmă până azi la amăzi:

## Inceperea războiului între Ruși și Turci.

Bombardarea orașului Feodosia.

Budapesta, 31 Octomvrie Biroul de presă al prim-ministrului comunică următoarele telegrame, primite dela biroul Wolff din Berlin, cu ziua de 30 Octomvrie:

Agenția telegrafică din Petersburg (agenția Westnik) află din Feodosia (Crimea), că azi dimineață între orele 9<sup>1/2</sup>—10<sup>1/2</sup>, un crucișător turc cu trei coșuri a bombardat gara și orașul, a făcut stricăciuni catedralei grecești, hangarelor portului și malului. Un soldat a fost rănit. Stricăciuni s'au adus și sucursalei Băncii rusești. La 10<sup>1/2</sup> crucișătorul a plecat în direcția sudvest. — La Novorosisk a sosit crucișătorul turc „Hamidie“ reclamând orașului taxe fiscale și amenințând în caz de refuz cu bombardarea orașului. Ofițerii turci și consulul turc afiațori în oraș au fost arestați. Crucișătorul a plecat.

## Consiliu de ministri în Turcia.

Budapesta, 30 Octomvrie. Se anunță din Constantinopol, că ieri în orele târzii de seară s'a ținut acolo un consiliu de ministri sub presidenția marelui vizir. Acestui consiliu de ministri i-se atribue o deosebită însemnătate.

## Lupte în Marea Neagră.

Budapesta, 31 Octomvrie (seara) Lui „Berliner Mittagszeitung“ i se anunță din Consantinopol: Câteva torpiloare rusești au încercat să împedecă eșirea flotei turcești din Bosfor la largul mării negre. La aceasta vasele turcești au început focul. Două vase rusești au fost scufundate. Flota turcească n'a suferit pierderi.

Budapesta, 30 Octomvrie (seara) În urma unor informații sigure sosite aici, flota rusească a atacat în marea neagră pe cea turcească. Un vas, care așeza mine și un torpilor, amândouă rusești, au fost scufundate. Afară de aceasta Turcii au mai cuprins un vas de cărbuni dimpreună cu întreg echipagiul făcând prizonieri 13 ofițeri și 86 de marinari ruși.

## Statele balcanice și războiul ruso-turc.

Budapesta, 31 Octomvrie. Biroul telegrafic ungar publică următorul comunicat cenzurat: Președintele Franței Poincare, a invitat puterile balcanice să se declare dacă stau pe partea Turciei sau pe partea Puterilor din Tripla Înțelegere.

O altă telegramă cenzurată din Geneva comunică următoarele: Președintele Poincare, care a sosit la Paris însoțit de ministri Ribot și Millerand, a aflat de bombardarea Feodosiei și de hotărârea Porții de a respinge în mod categoric deschiderea Dardanelor. În dată s'au luat măsuri diplomatice și militare, cari — precum se spune — să constrângă România, Grecia și Bulgaria să facă declarațiuni că stau cu Turcia sau sunt contra ei.

## Cum s'a întâmplat lupta pe Marea Neagră.

Constantinopol, 31 Octomvrie. Biroul de informații turcesc descrie astfel lupta din Marea Neagră:

Pe când o mică parte a flotei turcești făcea în zilele de 27 și 28 Oct. exerciții în Marea Neagră, flota rusească care o urmărea mai înainte, împiedeca toate aceste exerciții și sfârși în ziua de 29 Oct. prin a ataca flota otomană (turcească).

În timpul luptei, flota turcească a scufundat vaporul puitor de mine „Pruth“ de o mărime de 5000 tone și pe care se aflau încărcate 700 de mine, pricinuind avarii (ciocniri) grave unui torpilor rus și cuprinzând un vas de cărbuni rusec

O torpilă aruncată de un contratorpilor otoman a scufundat canoniera rusească „Kubanick“ de 1700 tone. O altă torpilă aruncată de un alt contratorpilor turc a pricinuit avarii grave unui vas de coastă rusec. Trei ofițeri și 72 marinari ruși, cari făceau parte din vapoarele scufundate, au fost scăpați de flota turcească și făcuți prizonieri. Flota turcească n'a suferit stricăciuni. Lupta urmează favorabil pentru flota noastră. Guvernul Turciei va protesta, fără îndoială și cu cea din urmă ener-

gie în contra acestui atac dușman îndreptat de flota rusească în contra unei părți mici a floei otomane.

## Ce zice guvernul turcesc?

Constantinopol, 1 Noemvrie. Guvernul turcesc a anunțat oficial luptele de pe Marea Neagră în modul următor:

Din fasiunile (spusele) prizonierilor ruși reiese, că Rușii voiau să închidă Bosforul cu mine și astfel împărțind flota turcească în două să o nimicească. La aceasta flota turcească a început urmărirea flotei rusești împrăștiindu-o. Flota turcească a bombardat Sevastopolul și i-a succes să nimicească în portul Novorosik, mai multe magazine de petrol, 40 de corăbii de transport, mai multe magazine de bucate, precum și mai multe stațiuni de radiotelegrafie (telegrafie fără sirmă). Afară pe acestea a scufundat în fața Odesei un crucișător rus, iar pe un altul l'a ruinat greu scufundându-l și pe acesta.

## Ministrii țărilor din Tripla Înțelegere părăsesc Constantinopolul.

Constantinopol, 1 Nov. În urma celor petrecute pe Marea Neagră ambasadorii Rusiei, Angliei și Franței părăsesc Constantinopolul. Ambasadorii Angliei și Rusiei vor pleca chiar deseară, al Franței pleacă mâine.

## Bulgaria și războiul ruso-turc.

Sofia, 2 Noemvrie Guvernul a dat următorul comunicat: Amestecul Turciei în uriașul conflict armat, care va provoca la toate Puterile Mari beligerante o nouă gândire, este considerat în cercurile guvernamentale ca nefiind de așa, încât să facă pe cabinetul Radoslavoff să renunțe la linia urmată cu stricteță până aci și anume observarea unei stricte neutralități și ținute expectative (privitoare, în așteptare) față de ori-ce întâmplare, care ar putea de departe ca și de aproape să aducă vre-o atingere a intereselor bulgărești (adecă Bulgaria vrea să rămână deocamdată tot strict neutră).

## Știri diferite.

Foaia săsească »Siebenbürgisch Deutsches Tageblatt« din Sibiu, într-o ediție specială apărută azi, Marți, aduce între altele și următoarele știri:

București, 3 Noemvrie. Studenții universitari au aranjat ieri demonstrațiuni înaintea localului gazetei »Ziua«, care tipărește comunicatele de războiu germane și austro-ungare. Tipografia a fost ruinată, iar mai mulți lucrători și proprietarul tipografiei greu răniți. Guvernul a luat energice măsuri pentru înlăturarea la astfel de demonstrațiuni.

